



Customer Release Notes

Fiery VUE, version 1.5.6

This document contains important information about this release. Be sure to provide this information to all users before proceeding with the installation.

Known issues

Only 3-hole punch option shown

When Fiery VUE is connected to the Fiery® Server MX-PE12 and a 3/2 hole punch unit is connected to the printer, Fiery VUE will only show a 3 hole punch option.

When you print a letter job in either landscape or portrait orientation with Punch set to 3 Left or 3 Top, the job will print with a 2 hole punch on the long edge or short edge depending on the page orientation.

Fiery VUE prompts you to load paper weight 3

When Fiery VUE is connected to the Color Controller E-24B, printing a job may result in a prompt from the software program to load paper weight 3 if it does not read the appropriate weight in the selected printer tray.

Job will not print on SEF paper

When Fiery VUE is connected to the Fiery® Server MX-PE12 and only SEF paper is loaded in the printer, Fiery Command WorkStation may prompt you to load A4, B4, B5, or Letter LEF paper instead. The printer supports both LEF and SEF paper sizes.

Added tabs do not result in a mixed media job

When Fiery VUE is connected to the Color Controller E-44B, after inserting tabs into a document that will be printed on Letter plain paper with Fiery VUE, the job will print entirely on Letter plain paper instead of recognizing the tabs and printing as as mixed media job.

The Job Log will not show the job as mixed media.

To add tabs to Letter jobs, insert the tabs via Fiery Command WorkStation.





Notes de mise à jour client

Fiery VUE, version 1.5.6

Ce document contient des informations importantes concernant cette nouvelle version. Distribuez-le à tous les utilisateurs avant de procéder à l'installation.

Problèmes identifiés

Seule l'option de perforation 3 trous est affichée

Lorsque Fiery VUE est connecté au Fiery® Server MX-PE12 et qu'une unité de perforation 3/2 trous est connectée à l'imprimante, Fiery VUE affiche uniquement l'option perforation 3 trous.

Lorsque vous imprimez une tâche au format Lettre US avec une orientation Paysage ou Portrait et une Perforation définie sur 3 Gauche ou 3 Supérieur, la tâche s'imprime avec une perforation 2 trous sur le bord long ou le bord court en fonction de l'orientation de la page.

Fiery VUE vous invite à charger du grammage papier 3

Lorsque Fiery VUE est connecté au Color Controller E-24B, l'impression d'une tâche peut entraîner l'apparition d'une invite du programme pour charger du grammage papier 3 s'il ne lit pas le poids approprié dans le bac d'impression sélectionné.

La tâche ne s'imprime pas sur du papier alimenté par le bord court (SEF)

Lorsque Fiery VUE est connecté au Fiery® Server MX-PE12 et que seul du papier alimenté par le bord court (SEF) est chargé dans l'imprimante, la Fiery Command WorkStation peut vous inviter à charger du papier A4, B4, B5 ou au format Lettre US LEF à la place. L'imprimante prend en charge les formats de papier LEF et SEF.

Les onglets supplémentaires ne changent pas la tâche en une tâche avec supports mixtes

Lorsque Fiery VUE est connecté au Color Controller E-44B et après l'insertion d'onglets dans un document qui sera imprimé sur du papier ordinaire au format Lettre US avec Fiery VUE, la tâche s'imprime entièrement sur du papier ordinaire au format Lettre US au lieu d'identifier les onglets et d'imprimer celle-ci en tant que tâche sur supports mixtes.

Le journal des tâches n'affichera pas la tâche en tant que support mixte.

Pour ajouter des onglets aux tâches au format Lettre US, insérez les onglets via la Fiery Command WorkStation.



Note di release per l'utente

Fiery VUE, versione 1.5.6

Questo documento contiene importanti informazioni su questo release. Distribuire una copia di questo documento a tutti gli utenti prima di procedere con l'installazione.

Problemi noti

Viene mostrata solo l'opzione 3 fori

Quando Fiery VUE è collegato a Fiery® Server MX-PE12 e una perforatrice a 3/2 fori è collegata alla stampante, Fiery VUE mostrerà solo l'opzione di perforazione a 3 fori.

Quando si stampa un lavoro in formato Lettera con orientamento orizzontale o verticale e l'opzione Perforazione è impostata su Sx 3 o Alto 3, il lavoro verrà stampato con 2 fori sul lato lungo o sul lato corto in base all'orientamento della pagina.

Fiery VUE richiede di caricare carta di grammatura 3

Quando Fiery VUE è collegato a Color Controller E-24B, per stampare un lavoro può essere richiesto dal programma di caricare carta di grammatura 3 se non viene rilevata la grammatura appropriata nel cassetto della stampante selezionato.

Il lavoro non viene stampato su carta SEF

Quando Fiery VUE è collegato a Fiery® Server MX-PE12 e viene caricata solo carta SEF nella stampante, Fiery Command WorkStation potrebbe richiedere di caricare carta in formato A4, B4, B5 o Lettera LEF. La stampante supporta sia i formati carta LEF sia SEF.

L'aggiunta di separatori non genera un lavoro con supporti misti

Quando si collega Fiery VUE a Color Controller E-44B, dopo l'inserimento di separatori in un documento che verrà stampato su carta comune Lettera con Fiery VUE, il lavoro verrà stampato interamente su carta comune di formato Lettera anziché riconoscere i separatori e stampare il lavoro con supporti misti.

Il Registro lavoro non mostrerà il lavoro come costituito da supporti misti.

Per aggiungere separatori a lavori in formato Lettera, inserirli tramite Fiery Command WorkStation.



Release-Informationen

Fiery VUE, Version 1.5.6

Dieses Dokument enthält wichtige Hinweise zu diesem Release. Stellen Sie diese Informationen allen Anwendern in Kopie zur Verfügung, bevor Sie die Installation vornehmen.

Bekannte Problemsituationen

Nur 3-Loch-Stanzoption wird angezeigt

Wenn Fiery VUE mit dem Fiery® Server MX-PE12 verbunden ist und eine 3/2 Lochereinheit an den Drucker angeschlossen ist, zeigt Fiery VUE nur die 3-Lochoption an.

Wenn Sie einen Auftrag im Letter-Format im Quer- oder Hochformat und der Einstellung Lochen auf 3 Links oder 3 Oben drucken, wird der Auftrag je nach Seitenausrichtung mit 2 Lochungen an der langen Kante oder der kurzen Kante gedruckt.

Fiery VUE fordert Sie auf, Papiergewicht 3 einzulegen.

Wenn Fiery VUE mit dem Color Controller E-24B verbunden ist, kann das Softwareprogramm beim Drucken die Aufforderung anzeigen, das Papiergewicht 3 zu laden, wenn das entsprechende Papiergewicht nicht im ausgewählten Papierfach erkannt wurde.

Auftrag kann nicht auf SEF-Papier gedruckt werden.

Wenn Fiery VUE mit dem Fiery® Server MX-PE12 verbunden ist und nur SEF-Papier in den Drucker eingelegt ist, kann die Fiery Command WorkStation Sie auffordern, stattdessen „A4“, „B4“, „B5“ oder „Letter LEF“ einzulegen. Der Drucker unterstützt LEF und SEF-Papiergrößen.

Hinzugefügte Register führen nicht zu einem Auftrag mit gemischten Medien.

Wenn Fiery VUE mit dem Color Controller E-44B verbunden ist, wird der Auftrag nach dem Einfügen von Registern in ein Dokument, das mit dem Fiery VUE auf Normalpapier im Letter-Format gedruckt werden soll, komplett auf Normalpapier im Letter-Format gedruckt, anstatt die Register zu erkennen und den Auftrag mit gemischten Medien zu drucken.

Im Auftragsprotokoll wird der Auftrag nicht als gemischte Medien ausgewiesen.

Um Register zu Aufträgen im Letter-Format hinzuzufügen, fügen Sie das Register über die Fiery Command WorkStation ein.



Notas de la versión para el cliente

Fiery VUE, versión 1.5.6

Este documento contiene información importante acerca de esta versión. Asegúrese de proporcionar esta información a todos los usuarios antes de continuar con la instalación.

Problemas conocidos

Solo se ve la opción de perforación de tres orificios

Cuando Fiery VUE está conectado a Fiery® Server MX-PE12 y una unidad de perforación de 3/2 está conectada a la impresora, Fiery VUE solo muestra la opción de perforación de tres orificios.

Cuando se imprime un trabajo tamaño Carta con una orientación horizontal o vertical con la opción Perforación definida como 3 izquierda o 3 arriba, el trabajo se imprimirá con dos orificios en el borde largo o corto en función de la orientación de la página.

Fiery VUE le pide que cargue de papel de gramaje 3

Cuando Fiery VUE está conectado a Color Controller E-24B, puede que, al imprimir un trabajo, reciba un mensaje del software en el que se le pide que cargue papel de gramaje 3 si este no lee el gramaje adecuado en la bandeja de la impresora seleccionada.

El trabajo no se imprime con papel SEF.

Cuando Fiery VUE está conectado a Fiery® Server MX-PE12 y la impresora solo tiene papel cargado por el borde corto (SEF), puede que Fiery Command WorkStation le pida que cargue papel A4, B4, B5 o papel Carta por el borde largo (LEF). La impresora admite papel de formato tanto SEF como LEF.

Las pestañas añadidas no se traducen en un trabajo de papeles mezclados

Con Fiery VUE conectado a Color Controller E-44B, después de insertar pestañas en un documento para imprimirlo en papel Carta normal con Fiery VUE, el trabajo se imprime entero en papel Carta normal en lugar de reconocer las pestañas e imprimirse con papeles mezclados.

El Registro de trabajos no mostrará el trabajo como papeles mezclados.

Para agregar pestañas a trabajos con papel Carta, inserte las pestañas mediante Fiery Command WorkStation.



Notas de versão do cliente

Fiery VUE, versão 1.5.6

Este documento contém informações importantes sobre esta versão. Não se esqueça de fornecer estas informações a todos os usuários antes de prosseguir com a instalação.

Problemas conhecidos

Somente a opção de 3 furos será mostrada

Quando o Fiery VUE estiver conectado ao Fiery® Server MX-PE12 e uma unidade de perfuração de 3/2 furos estiver conectada à impressora, o Fiery VUE mostrará somente a opção de 3 furos.

Quando você imprime um trabalho de tamanho carta na orientação paisagem ou retrato com o Perfurador ajustado como 3 à esquerda ou 3 à parte superior, o trabalho será impresso com um perfurador de 2 furos na borda mais longa ou na borda mais curta dependendo da orientação da página.

O Fiery VUE envia uma aviso para você carregar a impressora com papel de gramatura 3

Quando o Fiery VUE estiver conectado ao Color Controller E-24B, a impressão de um trabalho pode resultar em um alerta do programa para carregar a impressora com um papel de gramatura 3, caso não identifique a gramatura apropriada na bandeja de impressão selecionada.

O trabalho não será impresso no papel SEF

Quando o Fiery VUE estiver conectado ao Fiery® Server MX-PE12 e somente o papel SEF estiver carregado na impressora, o Fiery Command WorkStation pode solicitar que você carregue com o papel A4, B4, B5 ou Carta LEF. A impressora é compatível com tamanhos de papel LEF e SEF.

As abas adicionadas não resultam em um trabalho de mídias mistas

Quando o Fiery VUE estiver conectado ao Color Controller E-44B, depois de inserir as abas em um documento que será impresso em papel comum de tamanho Carta com o Fiery VUE, o trabalho será totalmente impresso neste tipo de papel em vez de reconhecer as abas e de imprimi-las como um trabalho de mídias mistas

O registro de trabalho não mostrará o trabalho como mídias mistas.

Para adicionar abas a trabalhos com papel de tamanho Carta, insira as abas com o Fiery Command WorkStation.



Versienotities voor de klant

Fiery VUE, versie 1.5.6

Dit document bevat belangrijke informatie over deze versie. Zorg dat deze informatie bij alle gebruikers bekend is voordat u doorgaat met de installatie.

Bekende problemen

Alleen de perforatoroptie voor 3 gaten wordt weergegeven

Wanneer Fiery VUE wordt verbonden met Fiery® Server MX-PE12 en er een perforator voor 3/2 gaten met de printer is verbonden, wordt door Fiery VUE alleen de perforatoroptie voor 3 gaten weergegeven.

Wanneer u een Letter-taak in liggende of staande stand afdrukt waarbij Perforeren is ingesteld op 3 links of 3 boven, wordt de taak afgedrukt met een perforatie met 2 gaten aan de lange kant of korte kant, afhankelijk van de afdrukstand.

U wordt door Fiery VUE gevraagd papiergewicht 3 te laden

Wanneer Fiery VUE is verbonden met Color Controller E-24B, kan bij het afdrukken van een taak door het softwareprogramma worden gevraagd om papiergewicht 3 te laden als het programma het juiste gewicht in de geselecteerde printerlade niet kan lezen.

Taak wordt niet afgedrukt op SEF-papier

Wanneer Fiery VUE wordt verbonden met Fiery® Server MX-PE12 en er alleen SEF-papier in de printer is geladen, wordt u mogelijk door Fiery Command WorkStation gevraagd in plaats hiervan A4, B4, B5 of Letter LEF-papier te laden. De printer ondersteunt zowel LEF- als SEF-papierformaten.

Toegevoegde tabbladen resulteren niet in een taak met gemengde media

Wanneer Fiery VUE is verbonden met Color Controller E-44B, wordt de taak na het toevoegen van tabbladen aan een document dat op normaal Letter-papier met Fiery VUE wordt afgedrukt in zijn geheel op normaal Letter-papier afgedrukt, worden de tabbladen genegeerd en wordt de taak niet als een taak met gemengde media afgedrukt.

In het takenlogboek wordt de taak niet weergegeven als een taak met gemengde media.

Als u tabbladen aan Letter-taken wilt toevoegen, moet u de tabbladen invoeren via Fiery Command WorkStation.



客户发行说明

Fiery VUE, 版本 1.5.6

本文档包含关于此版本的重要信息。请确保先为所有用户提供这些信息，然后再继续安装。

已知问题

仅显示 3 孔位选项

当 Fiery VUE 已连接至 Fiery® Server MX-PE12，并将一台 3/2 孔打孔机连接至打印机时，Fiery VUE 将仅显示 3 孔位选项。

当您横向或纵向打印一个打孔被设置为左侧 3 或上部 3 的 Letter 作业时，根据页面方向，该作业将按长边或短边有 2 孔位进行打印。

Fiery VUE 提示您加载纸张重量 3

当 Fiery VUE 已连接至 Color Controller E-24B 时，如果软件程序未在选定的打印机纸盘内读取到适当的重量，则打印作业可能会导致软件程序提示加载纸张重量 3。

不会在 SEF 纸张上打印作业

当 Fiery VUE 已连接至 Fiery® Server MX-PE12，并且打印机中仅加载 SEF 纸张时，Fiery Command WorkStation 可能提示您加载 A4、B4、B5 或者 Letter LEF 纸张。打印机支持 LEF 和 SEF 纸张大小。

添加的标签不会导致混合纸张作业

当 Fiery VUE 已连接至 Color Controller E-44B 时，如果在将使用 Fiery VUE 在 Letter 普通纸上打印的文档内插入标签，该作业将完全在 Letter 普通纸上打印，而不会识别出标签并作为混合纸张作业打印。

作业日志不会将该作业显示为混合纸张。

要为 Letter 作业添加标签，请通过 Fiery Command WorkStation 插入标签。



Примечания к выпуску для заказчика

Fiery VUE версии 1.5.6

Данный документ содержит важную информацию об этом выпуске. Обязательно сообщите эту информацию всем пользователям перед началом установки.

Известные проблемы

Отображается только параметр "Перфорация, 3 отверстия"

Когда Fiery VUE подключен к Fiery® Server MX-PE12 и к принтеру подключен блок дырокола 3/2 отверстия, Fiery VUE отображает только параметр "Перфорация, 3 отверстия".

Если напечатать задание в формате Letter с альбомной или книжной ориентацией страницы и параметром Перфорация, заданным как 3 слева или 3 сверху, задание будет напечатано с 2 отверстиями на длинной или короткой стороне в зависимости от ориентации страницы.

В Fiery VUE появляется требование загрузить бумагу плотностью "3"

Когда Fiery VUE подключен к Color Controller E-24B, при попытке напечатать задание может появиться требование программы загрузить бумагу плотностью "3", если реальная плотность материала в выбранном лотке принтера не определена.

Задание не печатается на бумаге формата SEF

Когда Fiery VUE подключен к Fiery® Server MX-PE12 и в принтер загружена только бумага формата SEF, в Fiery Command WorkStation может появиться требование загрузить вместо нее бумагу формата A4, B4, B5 или Letter LEF. Принтер поддерживает оба формата бумаги, как LEF, так и SEF.

Добавление вкладок не позволяет создать задание со смешанными материалами для печати

Когда Fiery VUE подключен к Color Controller E-44B, после того как в документ, который должен быть напечатан на обычной бумаге формата Letter, вставляются вкладки с помощью Fiery VUE, вкладки не распознаются и задание печатается полностью на обычной бумаге формата Letter, а не как задание со смешанными материалами для печати.

В Журнале заданий это задание не отображается как задание со смешанными материалами для печати.

Чтобы добавить вкладки в задания формата Letter, вставьте их с помощью Ficy Command WorkStation.



Informacje o wersji dla klientów

Fiery VUE, wersja 1.5.6

Niniejszy dokument zawiera ważne informacje dotyczące tej wersji. Informacje te należy koniecznie przekazać wszystkim użytkownikom przed kontynuowaniem instalacji.

Znane problemy

Wyświetlana jest tylko opcja dziurkacza z 3 otworami

Gdy oprogramowanie Fiery VUE jest połączone z serwerem Fiery® Server MX-PE12 i do drukarki podłączony jest moduł dziurkacza z 3/2 otworami, w oprogramowaniu Fiery VUE wyświetlana jest tylko opcja dziurkacza z 3 otworami.

Podczas drukowania zadania w formacie Letter w orientacji pionowej lub poziomej z opcją Dziurkacz ustawioną na 3 z lewej lub 3 u góry, zadanie zostanie wydrukowane w zależności od orientacji strony z 2 otworami na długiej lub krótkiej krawędzi.

Fiery VUE prosi o załadowanie papieru o gramaturze 3

Jeśli oprogramowanie Fiery VUE jest połączone z kontrolerem Color Controller E-24B, drukowanie zadania może spowodować wyświetlenie przez oprogramowanie prośby o załadowanie papieru o gramaturze 3, jeśli w wybranej tacy drukarki nie zostanie odczytana odpowiednia gramatura.

Zadania nie są drukowane na papierze SEF

Gdy oprogramowanie Fiery VUE jest połączone z serwerem Fiery® Server MX-PE12 i do drukarki załadowany jest tylko papier SEF, Fiery Command WorkStation może poprosić, by zamiast niego załadować papier LEF w formacie A4, B4, B5 lub Letter. Drukarka obsługuje zarówno papier w formacie LEF, jak i SEF.

Dodanie zakładek nie daje w efekcie zadania z różnymi nośnikami

Gdy oprogramowanie Fiery VUE jest podłączone do kontrolera Color Controller E-44B, po wstawieniu zakładek do dokumentu, który zostanie wydrukowany przy użyciu Fiery VUE na zwykłym papierze Letter, zadanie zostanie wydrukowane w całości na zwykłym papierze Letter, zamiast rozpoznać, że zostały dodane zakładki, i zostać wydrukowane jako zadanie z różnymi nośnikami.

W dzienniku zadań zadanie nie będzie widoczne jako zadanie z różnymi nośnikami.

Aby dodać zakładki do zadań w formacie Letter, należy wstawić zakładki przy użyciu Fiery Command WorkStation.



Müşteri sürüm notları

Fiery VUE, sürüm 1.5.6

Bu belge, bu sürüm hakkında önemli bilgiler içermektedir. Yüklemeye devam etmeden önce tüm kullanıcılara bu bilgileri sağladığınızdan emin olun.

Bilinen sorunlar

Yalnızca 3 delikli delgi seçeneği gösteriliyor

Fiery VUE Fiery® Server MX-PE12'ye bağlıyken baskı makinesine bir 3/2 delikli delgi birimi bağlanırsa Fiery VUE yalnızca 3 delikli delgi seçeneğini gösterir.

Delgi 3 Sol veya 3 Üst olarak ayarlıyken bir Letter işini yatay veya dikey olarak basarsanız sayfa yönüne bağlı olarak iş uzun veya kısa kenarda 2 delikli delgi ile basılır.

Fiery VUE kağıt ağırlığı 3'ü yüklemenizi istiyor

Fiery VUE Color Controller E-24B'ye bağlıyken bir iş basıldığında yazılım programı seçili baskı makinesi tepsisindeki uygun ağırlığı okuyamazsa kağıt ağırlığı 3'ü yüklemenizi isteyebilir.

İş SEF kağıdına basılmıyor

Fiery VUE Fiery® Server MX-PE12'ye bağlıyken baskı makinesine yalnızca SEF kağıdı yüklenirse Fiery Command WorkStation A4, B4, B5 veya Letter LEF kağıdı yüklemenizi isteyebilir. Baskı makinesi hem LEF hem de SEF kağıdı boyutlarını destekler.

Karma malzeme işinde sekmeler eklenmiyor

Fiery VUE Color Controller E-44B'ye bağlıyken Fiery VUE ile düz Letter kağıda basılacak bir belgeye sekme eklediğinde iş sekmeleri tanıyıp karma malzeme işi olarak basılmak yerine tamamen düz Letter kağıda basılır.

İş günlüğü işi karma malzeme olarak göstermez.

Letter işlerine sekme eklemek istiyorsanız bu işlemi Fiery Command WorkStation üzerinden gerçekleştirin.



Poznámky k verzi pro zákazníky

Fiery VUE, verze 1.5.6

Tento dokument obsahuje důležité informace o této verzi. Nezapomeňte před zahájením instalace poskytnout tyto informace všem uživatelům.

Známé potíže

Zobrazená pouze možnost 3 otvorů

Když je tiskárna Fiery VUE připojená k serveru Fiery® Server MX-PE12 a k tiskárně je připojená děrovačka 3/2, Fiery VUE zobrazí pouze možnost děrování 3 otvorů.

Pokud tisknete úlohu ve formátu Letter s orientací na výšku nebo na šířku s možností Děrování nastavenou na 3 vlevo nebo 3 nahore, úloha se vytiskne s 2 otvory podél dlouhého nebo krátkého okraje podle orientace stránky.

Fiery VUE zobrazí výzvu k vložení papíru hmotnosti 3

Pokud je Fiery VUE připojená k Color Controller E-24B, může tisk úlohy vést k tomu, že softwarový program zobrazí výzvu k vložení papíru 3, jestliže nenačte správnou hmotnost ve vybraném zásobníku tiskárny.

Úloha se nevytiskne na papír SEF

Když je Fiery VUE připojený k serveru Fiery® Server MX-PE12 a do tiskárny je vložený pouze papír SEF, Fiery Command WorkStation vás může vyzvat, abyste místo toho vložili papír A4, B4, B5 nebo Letter LEF. Tiskárna podporuje formát LEF i SEF.

Výsledkem přidání oušek není úloha s kombinovanými médii

Když je tiskárna Fiery VUE připojená k radiči Color Controller E-44B, pak se po vložení oušek do dokumentu, který se bude tisknout na běžný papír Letter pomocí Fiery VUE, úloha vytiskne zcela na běžný papír Letter a ouška nebudou rozpoznána. Úloha se tak nevytiskne jako úloha s kombinovanými médii.

Protokol úlohy nebude úlohu zobrazovat jako kombinovaná média

Pokud chcete přidat ouška k úlohám s formátem Letter, vložte je prostřednictvím Fiery Command WorkStation.

